



FDAPID - HOPE FOR INDIGENOUS PEOPLES / ASBL



**FOYER DE DEVELOPPEMENT POUR L'AUTO PROMOTION DES PYGMEES
ET INDIGENES DEFAVORISES**

RAPPORT ANNUEL 2012

Goma, Janvier 2012

I^{ère} PARTIE : RAPPORT NARRATIF

I. INTRODUCTION

BREVE PRESENTATION DU FDAPID-*Hope for indigenous peoples*

Historiquement, Le FDAPID-*Hope for indigenous peoples* est une association sans but lucratif créée en 2004, par un groupe d'hommes et femmes soucieux des personnes en difficultés, marginalisées et vulnérables. Tel est le cas des peuples autochtones Pygmées ; une population dépendante des forêts.

OBJECTIF

L'objectif primordial du FDAPID est de promouvoir les intérêts socioculturels et économiques des Pygmées et indigènes défavorisés.

MISSION

Amener les populations autochtones Pygmées du nomadisme vers le sédentarisme.

VISION

Eradiquer la marginalisation, la discrimination et l'asservissement à l'égard des PA Pygmées.

SIEGE SOCIAL ET RAYON D'ACTION

- Le FDAID trouve son siège social à Goma, chef lieu de la Province du Nord-Kivu, en RDC.
- Les activités du FDAPID sont exercées particulièrement dans les territoires de MASISI, WALIKALE et très bientôt son champ d'action va s'étendre sur toute l'étendue de la Province du Nord-kivu avant l'aller dans les autres Provinces de la RD.Congo.

LES ORGANES DU FDAPID

En tant qu'une asbl, les organes du FDAPID sont :

- Assemblée Générale (AG)
- Conseil d'Administration (CA)
- Commission de Contrôle (CoCo)
- Coordination

DOMAINES D'INTERVATION

- Droits Humains;
- Education (scolarisation et alphabétisation) ;
- Environnement ;
- Santé (SSP, pharmacopée,...)
- Sécurité alimentaires;
- Aides Humanitaires aux victimes des guerres et catastrophes naturelles ;
- Décentralisation et Bonne gouvernance locale participative.

II. ACTIVITES PREVUES REALISEES

Selon son chronogramme pour de l'exercice 2012, notre organisation avait prévue de réaliser les activités ci-après :

II.1. Identification des terres traditionnelles des populations autochtones Pygmées en spoliation et en conflit dans le Territoire de Masisi.

Après avoir vécu sur terrain la situation des populations autochtones Pygmées en matières d'accès aux ressources naturelles et particulièrement à la terre, nous constaté que c'est avec raison que ces dernières demeurent dans la précarité car la terre constitue une source par excellence de vie pour plus de 80% de la population congolaise en RDC. C'est ainsi qu'avec la subvention de l'AJWS ou American Jewish World Service, nous avons procédé du Mars en Juin



à l'identification des terres traditionnelles et/ou ancestrales des autochtones Pygmées spoliées et en conflits dans le territoire de Masisi. Signalons que cette activité a réussi grâce à la participation active et effective des bénéficiaires qui sont les Pygmées-Batwa-Bambutu-Barutsi ainsi que des certains Chefs coutumiers et autorités locales. Nous avons documentés 44 cas des terres traditionnelles des peuples autochtones Pygmées

en spoliation et en conflits, repartis selon les secteurs et chefferies dudit territoire suivant ce tableau:

	CHEFFERIE DES BASHALI	CHEFFERIE DES BAHUNDE	SECTEUR DE KATOYI	SECTEUR OSSO BANYUNGU
Nombre de cas documentés	3	16	3	22

Il a été révélé que les principales causes de spoliation des terres des populations autochtones Pygmées et de leur manque d'accès ou accès difficile aux ressources naturelles dans le territoire de Masisi sont :

- ❖ Mode de vie (nomade et semi-nomade),
- ❖ Création des aires protégées (Parcs Nationaux, réserves,...),
- ❖ Discrimination et marginalisation,
- ❖ Fermiers (éleveurs de Bovins,...),
- ❖ Pauvreté et analphabétisme,
- ❖ Manque d'accès à la justice.

II.2. Cartographie (localisation) des terres traditionnelles de Pygmées dans le Territoire de Walikale.

Dans le cadre de cette activité de cartographie des terres traditionnelles des populations autochtones Pygmées dans le Territoire de Walikale, au Nord-Kivu, nous avons trouvé utile de procéder avant tout à la localisation mais le but est d'arriver à produire une carte sous la participation de la communauté concernée. A cette phase, nous avons réuni la quasi totalité des données dans les deux secteurs (Bakano et Wanyanga).



Cette activité a été exécutée du Mars en Novembre 2012 par une équipe de terrain ayant travaillé avec les populations autochtones Pygmées et communautés locales dans 3 axes :

1. Axe Pinga-Misoke-Mutongo-Uturo-Besse.
2. Axe Kashebere/Burutsi-Kibua-Mpofi-Mutakato.
3. Axe Hombo-Musenge-Itebero-Walikale centre-Boboro-Njingala-Osso.



Mr. Hangi (Coordinateur FFP/ID) et Yange (Facilitateur) en pleine forêt de Walikale pour une mission de terrain.

Le suivi des activités était assuré par Mr Batundi Hangi sous la facilitation de Mr Mushumbi Yange en vue de se rassurer du bon déroulement de ces dernières en donnant des éclaircissements sur l'utilisation des outils mis à la disposition de l'équipe du terrain et redéfinir les stratégies.

Rappelons que cette cartographie vise à sécuriser les terres traditionnelles des populations autochtones Pygmées-Batwa-Bambutu-Bayanda-Babuluko et promouvoir leur accès aux ressources naturelles.

II.3. Plaidoyer pour la reconnaissance officielle et l'octroi de titres fonciers pour les terres traditionnelles appartenant aux Pygmées par l'autorité foncière.

Dans le souci de voir un jour les peuples autochtones Pygmées jouir de leurs droits, nous avons menés des plaidoyers auprès des autorités politico-administratives, foncières et Chefs coutumiers. Pour cette année, 9 missions de plaidoyer ont été organisées dont 7 dans le Territoire de Masisi et 2 dans le Territoire de Walikale.



Les PA Pygmées s'impliquent pour devenir acteurs de leur plaidoyer auprès des autorités politico-administratives.



Membres FFP/ID et membres PA de l'antenne de Masisi plaident auprès de l'ATA Mr Balbika pour la reconnaissance des droits des PA Pygmées dans le territoire de Masisi.

Vu la nécessité de mobiliser monde entier autour de la question des peuples autochtones Pygmées en vue de protéger et promouvoir leurs droits, nous avons menés et continuons à mener des plaidoyers auprès des ONG Internationales et des Systèmes des Nations Unies pour insérer dans leur programme la thématique «populations autochtones Pygmées» et voir dans quelle mesure appuyer les organisations qui s'occupent de cette communauté longtemps oubliée, marginalisée, discriminée, analphabète et extrêmement pauvre.

Nous nous égayons de l'implication totale et active des Pygmées-Batwa-Bambutu-Bayanda-Babuluko dans les plaidoyers qui vise à recouvrer, protéger et promouvoir leurs droits pour un changement social efficace.

II.4. Ateliers d'échanges et de réflexion entre les populations autochtones Pygmées, les Chefs coutumiers et Chefs des Secteurs/chefferies sur la problématique foncière à Masisi

L'organisation cet atelier était motivé par le fait que les peuples autochtones Pygmées est l'une des communautés qui constitues la nation congolaise qui, d'ailleurs sur le plan historique fut les premiers à piétiner le sol de ce Pays et sur le plan coutumier les Pygmées vivent toujours auprès de Bami et patronnent les cérémonies en cas d'intronisation d'un Chef coutumier ou Mwami (Sultani) mais ils sont encore les premiers à manquer des terres or en Afrique et particulièrement en RD Congo la population vie grâce à la terre et pour qu'un peuple soit stable il doit avoir une terre propre à lui.

Les objectifs que nous nous sommes fixés dans le cadre dudit atelier sont :

a. Objectif général

Renforcer le dialogue entre les peuples autochtones Pygmées et les Chefs coutumiers en vue d'éradiquer les phénomènes d'inaccessibilité à la terre par les PA Pygmées en réduisant la faim et l'extrême pauvreté auxquelles ses derniers sont victimes dans le territoire de Masisi.

b. Objectifs spécifiques

- ❖ Permettre aux peuples autochtones Pygmées du territoire de Masisi d'être réhabilité dans leurs droits d'accès à la terre ;
- ❖ Mettre en place des stratégies/ mécanismes de suivi pour prévenir la spoliation de terre des autochtones Pygmées par les autres communautés ;
- ❖ Renforcer les plaidoyers pour la reconnaissance des droits des peuples autochtones Pygmées aux ressources naturelles ;
- ❖ Promouvoir la cohabitation pacifique entre les Pygmées et les communautés voisines.



Cet atelier a été organisé avec succès grâce à l'appui financier de l'AJWS dans le cadre du projet «*Droits à la terre pour les populations autochtones Pygmées dans la Province du Nord-Kivu*» et a connu la participation actives de 75 participants parmi lesquels des leaders délégués des autochtones Pygmées, des Chefs coutumiers (Chefs des groupements et des localités),

des Chefs des Secteurs et Chefferies ainsi que des acteurs de la société civile du Territoire de Masisi.

Les fruits issus de cet atelier se résume par :

- Les stratégies et recommandations formulées et adoptées par les participants:

- ✓ Que l'Etat congolais aide les autochtones Pygmées à recouvrer leurs droits à la terre,
 - ✓ Que les Chefs coutumiers et FDAPID soient contactés avant toute vente de champ par un Pygmées pour des orientations et conseils,
 - ✓ Que le FDAPID et les autres organisations plaident pour que les autochtones Pygmées obtiennent des titres pour la sécurisation de leurs terres et/ou champs,
 - ✓ Octroi des micros finance et création des AGR en faveur des Pygmées pour leur accroissement économique,
 - ✓ Assurer l'éducation des Pygmées afin qu'ils puissent être capable de défendre leurs droits
- La mise en place d'un Comité Territorial de Suivi (CTS) constitué de 12 personnes en raison de 3 personnes par Secteur ou Chefferie parmi lesquelles 1 autochtone Pygmée, 1 Chef coutumier et 1 acteur de la société civile;
 - Apres avoir reconnue lors de l'ouverture les problèmes auxquels font face les Pygmées du territoire de Masisi, dans son mot de clôture, l'autorité territoriale a prit acte de l'existence de ce CTS et a promis qu'il va s'appropriier toutes les recommandations et stratégies dudit atelier.
 - Récupération et remise sous l'implication du Chef de groupement Bapfuna du champ des 7 familles des Pygmées-Barutsi de Mukohwa qui était longtemps spolié par un Bantou.

II.5. Ateliers d'échanges et de réflexion entre les populations autochtones Pygmées, les Chefs coutumiers et Chefs des Secteurs/chefferies sur la problématique foncière à Walikale

Soucié des problèmes qui accablent les populations autochtones Pygmées dans la Province du Nord-Kivu, le FDAPID-Hope for indigenous peoples a organisé en date du 17 Décembre 2012, un atelier d'échange et de réflexion sur la problématique foncière dans le Territoire de Walikale. Cet atelier a été organisé à Walikale centre (chef lieu), dans la salle des conférences du Territoire. Les présents ateliers a connu la participation actives de 45 personnes, parmi lesquelles les leaders délégués des populations autochtones Pygmées, les Chefs coutumiers, les Chefs des secteurs et les acteurs de la société civile œuvrant dans le domaine du foncier et forestier.

Il sied de souligner que la raison qui nous a suscitée à organiser cet atelier à Walikale, un territoire qui regorge une potentialité très riche en ressources naturelles (forêt, minerais, faune, cours d'eaux,...) et héberge un nombre non négligeable des populations autochtones Pygmées)

est que les Pygmées-Batwa-Bayanda-Babuluko-Bambuti ne sont pas seulement des protecteurs mais également des gardiens naturels des forêts mais leurs accès aux ressources naturelles demeurent une véritable problématique en Afrique et particulièrement en R.D.Congo.

Les objectifs poursuivis par cet atelier sont :

1. objectif global

Développer les mécanismes de prévention des conflits fonciers et de promotion des droits pour les peuples autochtones Pygmées et communautés locales aux ressources naturelles dans le territoire de Walikale.

2. objectifs spécifiques

- ❖ Mettre en place des stratégies/ mécanismes de suivi pour prévenir les conflits fonciers en territoire de Walikale;
- ❖ Accompagner les peuples autochtones Pygmées du territoire de Walikale dans la cartographie de leurs terres ancestrales ;
- ❖ Renforcer les plaidoyers pour la reconnaissance des droits des peuples autochtones Pygmées aux ressources naturelles ;



Dans son intervention, L'Administrateur du Territoire de Walikale a salué l'organisation des travaux de cet atelier dans son territoire en reconnaissant que «le Pygmée a toujours aimé, protégé et valorisé la forêt, sources de ses ressources vitales». En suite, il a fait savoir aux participants que sur 100 dossiers juridiques enregistrés au niveau de tribunaux des Secteurs et du Territoire, 90% sont de cas des conflits fonciers. Notons à ce niveau que l'autorité territoriale a promis son entière implication afin que les tenants et aboutissants du présent atelier ne restent lettre morte.

A l'issu dudit atelier, nous avons atteint les résultats suivants :

- ✓ 45 participants au lieu de 40 prévus, parmi lesquels des délégués Pygmées, des Chefs coutumiers, des Chefs des Secteurs, des acteurs œuvrant dans le foncier se sont imprégné de la situation des Autochtones Pygmées en matière d'accès à la terre et ont d'une manière participative développé des mécanismes de prévention des conflits fonciers dans le territoire de Walikale;
- ✓ 1 CTS (un Comité Territorial chargé de Suivi) constitué de 12 personnes a été mis en place suivant des critères bien définis;
- ✓ Les droits des peuples autochtones Pygmées aux ressources naturelles sont reconnus par les autorités politico-administratives, foncières et coutumières.

III. ACTIVITES NON PREVUES REALISEES

III.1. Participation à la réhabilitation de l'axe routier Nyabiondo-Pinga

Dans le cadre du projet de réhabilitation de la route Nyabiondo-Pinga par IEDA Relief International, 40 membres volontaires de notre organisme dont la majorité sont des autochtones Pygmées ont participé activement à la réalisation de cet œuvre louable en vue de désengorger cette partie du Pays où l'acheminement des produits agricoles vers les centres commerciaux et de vente pose des véritables problèmes, chose qui renforcerait la pauvreté et empêcherait le développement de la population obligée à demeurer dans la misère suite au manque et à l'impraticabilité de la dite route. Retenons que l'équipe du FDAPID a été déployée pour travailler et réhabilitée le PK 07 sous la supervision de l'IEDA Relief et les résultats des travaux ont été satisfaisants et appréciés par l'Ingénieur.

III.2. Accompagnement des femmes autochtones Pygmées à la célébration de la JIF 2012



La femme autochtone Pygmée semble être souvent oubliée et écartée des autres femmes congolaises pourtant elle était la 1^{ère} à fouler ses pieds sur le sol de la RDC. Cette situation nous pousse des temps en temps à sensibiliser et mobiliser les femmes autochtones Pygmées sur leur savoir traditionnel et le rôle qu'elles peuvent jouer une fois que la route d'isolement social est éradiquée. C'est dans ce cadre que plus de 150 Femmes et Hommes Pygmées ont témoigné leur prise de conscience en se présentant à la cérémonie de la JIF ou Journée Internationale de la Femme du 08 Mars 2012 qui était organisée au Chef lieu du

Territoire de Masisi sous la supervision de l'Administrateur du Territoire. Nous avons salué et encouragé les efforts d'UNHCR (Bureau de liaison de Masisi) dans l'encadrement et l'appui aux femmes autochtones Pygmées venues à cette manifestation à travers l'équipe du FDAPID-Hope for indigenous peoples Antenne de Masisi.

III.3. Initiation des PA Pygmées à l'agriculture

Soucieuses de leurs conditions de vie et déterminées à se mobiliser pour un change social, les populations autochtones Pygmées-Batwa-Bambutu membres du FDAPID choisissent



d'embrasser la vie agropastorale qu'elles considèrent comme secteur primaire pour améliorer rapidement leurs modes de vie et faire face à la pauvreté, la marginalisation et la discrimination dont elles sont victimes. C'est ainsi qu'avec l'appui du CICR (Comité International de la Croix Rouge) en outils aratoires (Houe, Machette, Hache, Limes, Bobine de fil nylon et

Baches), semences (boutures de manioc Sawasawa et Mayombe et arachide red beauty) et autres que le FDAPID for indigenous peoples à travers son antenne de Nyabiondo a commencé et continue à initier ces derniers à l'agriculture. Deux champs de 100 m² chacun sont en expérimentation pour cette année et les résultats seraient satisfaisants témoignent nos bénéficiaires.

III. 4. Célébration de la JIPA 2012

La Journée Internationale des Peuples Autochtones du 09 Aout 2012 n'été pas passée sous silence malgré l'insécurité dans la province.

Sous les thèmes ci-dessous (International, National et Provincial):



- « Les médias autochtones : *pour permettre aux voix autochtones de s'élever* »
- « Médias autochtones : *élevons la voix de la Femme autochtone pour son accès à l'information et aux services de santé maternelle* »
- *Compatissons avec les Populations autochtones Pygmées victimes innocentes des guerres au*

Nord-Kivu, à l'Est de la RDC. «Nous voulons la paix», les populations autochtones du Nord-

Kivu ont profitées de l'occasion pour se réunir, réfléchir ensemble au tour d'une table et lancer leur cri d'alarme face aux :

- ❖ Violations de leurs droits : Spoliation des terres ancestrales, violences sexuelles, marginalisation, menace et atteinte à l'intégrité physique, arrestation arbitraire, manque d'accès à la justice, à l'information, à l'éducation, à la maternité, aux soins de santé, aux ressources naturelles, etc.
- ❖ Différentes guerres dont ils constituent les premières victimes car leur mère nourricière et habitat naturel (forêt) a été transformée aux champs de bataille et fief des groupes armés.

III.5. Secours d'urgences aux personnes déplacées internes (IDPs).

Préoccupé par la situation humanitaire des IPDs et particulièrement celle des populations autochtones Pygmées ; victimes innocentes des guerres et conflits armés dans la Province du Nord-Kivu, nous avons effectué au mois de Juin 2012 une mission d'évaluation dans les camps des IDPS de Shasha et de Nyabiondo en vue de se rendre compte de la réalité sur le terrain. Après cette mission d'évaluation, nous avons constaté que la situation humanitaire de ces dernières nécessitait des actions urgentes pour apporter des réponses rapides à leurs problèmes. C'est ainsi qu'avec la subvention de l'AJWS, FDAPID a apporté dans le cadre du projet «*Secours d'urgence pour les Personnes Déplacées Internes dans la Province du Nord-Kivu* » une assistance humanitaire constituée des vivres, non vivres et médicament en faveur de 382 ménages avec comme objectifs :

- Apporter un secours d'urgence en vivres et en soins de santé à 200 ménages des déplacés vivant dans les camps de Shasha au Bord du Lac (150 ménages des Pygmées et 50 de non Pygmées) et en biens non alimentaires (NFI) à 182 familles des déplacés vivant à Nyabyondo (132 familles des autochtones Pygmées et 50 de non Pygmées) afin de réduire la souffrance et la stresse;
- Donner un souffle de vie aux populations autochtones des Pygmées victimes des atrocités au Nord-Kivu, à l'Est de la R.D.Congo.

Les activités suivantes ont été réalisées dans le cadre de ce secours d'urgences aux IDPs:

- 1. Echange avec le Titulaire du centre de santé Shasha sur les modalités de prise en charge médicales des déplacés Pygmées malades.**

Une séance de travail a été organisée en date du 18 Octobre 2012 entre le Médecin Chef de Zone du bureau central de la zone de santé de Kirotshe et l'équipe du FDAPID à l'issue de laquelle :

- ✓ Un comité de suivi de l'assistance constitué du Chargé des Projets, Chargée de Santé du FDAPID, deux autochtones Pygmées dont 1 femme et du notable a été mis en place,
- ✓ Un Protocol d'accord a été signé entre FDAPID et BCZS Kirotshe et les IDPs malades ont commencé à bénéficier des soins de santé gratuits,
- ✓ Une réunion entre les membres du comité de suivi et le personnel du Centre de Santé Shasha (IT, Pharmacien et Comptable) pour l'élaboration de la réquisition des médicaments essentiels à acheter en vue de prendre en charge efficacement les IDPs malades se trouvant dans le camp de Shasha.

2. Distribution de jeton aux bénéficiaires, principalement les PA Pygmées et des IDP à Nyabyondo

Pour mettre de l'ordre et éviter les infiltrés lors de la distribution de kit, nous avons procédé du 22 au 23 Octobre 2012 à la distribution des jetons aux bénéficiaires. 180 jetons donnant accès à l'aide en NFI ont été remis aux responsables des ménages des IDPs Pygmées et non Pygmées à Nyabyondo dans le territoire de Masisi.

3. Achat des médicaments, de vivres et de non vivres

Aussi tôt que le terrain est déjà préparé, nous sommes passé aux achats des médicaments, vivres et non vivres et cela du 25 au 28 Octobre.

4. Remise des médicaments au centre de santé Shasha en faveur des déplacés Pygmées



Le 29 Octobre, les médicaments ont été remis officiellement à l'Infirmier Titulaire (IT) à la présence du Chef de localité, du BCZS Kirotshe représenté par Dr Chantal et des bénéficiaires

(IDPs). Signalons que les bénéficiaires, le Chef de localité, le personnel soignant du CS Shasha et le BCZS ont manifesté leur satisfaction car selon leurs interventions *«ça faisait longtemps depuis qu'on lancés des SOS en sollicitant une aide pour sauver les vies humaines des malades déplacés de guerre qui périssaient dans le camp de Shasha et ses environs»*

5. Distribution proprement dite de l'aide aux bénéficiaires, principalement les PA Pygmées.



Tel que indiquée ci-haut, la distribution des vivres a eu lieu le même jour et date que la remise officielle des médicaments et celle des biens non alimentaire a intervenue du 01 au 03 Novembre 2012 dans la cours de la Paroisse de Masisi sous l'égide du Chef de Cité de Masisi. Signalons que la distribution devait avoir lieu à Nyabyondo mais suite au mauvais état de la route, on s'était convenu avec les bénéficiaires pour venir à Bukombo (à 8km de Nyabyondo), en suite à Masisi (chef lieu du Territoire) à cause d'un éboulement de terre qui s'était improvisé juste quand le véhicule transportant l'aide était déjà à ce lieu.

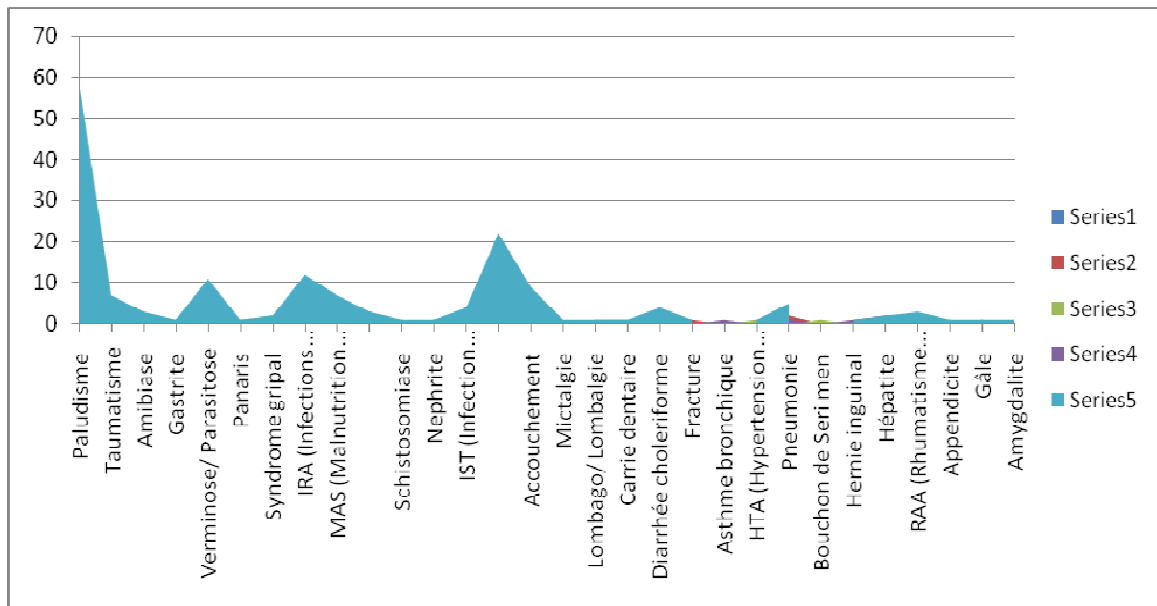
L'impact de ce secours d'urgence en vivres, non vivres et médicament sur les bénéficiaires (IDPs) est très positif :

- 182 ménages de IDPs Pygmées et non Pygmées qui avaient fui les affrontements entre les belligérants en abandonnant tout dans leur villages dans les territoires de Masisi et de Walikale ont sentis un ouf de soulagement grâce aux kits des biens non alimentaires qui leur ont été distribuée constitué des habits, pagnes, couverture et ustensiles de cuisine;
- Des vivres pour le manger ont été distribués à 200 ménages des IDPs (Pygmées et non Pygmées) vivant péniblement dans le camp de Shasha ;
- Les vies humaines de 168 personnes déplacées internes sauvées grâce aux soins de santé de qualité qui leurs ont été administré gratuitement au Centre de santé Shasha dans

la Zone de Santé de Kirotshe et dont les pathologies prises en charges sont reprises dans le tableau et graphique ci-après :

N°	MALADIES PRISES EN CHARGES	NOMBRE DE CAS (IDPs) ASSISTES ET SOIGNES GRATUITEMENT AU CS SHASHA					OBSERVATION.
		ENFANTS		ADULTES		TOTAL	
		F	G	F	H		
01	Paludisme	13	14	22	10	59	Guéris
02	Taumatisme	1	2	2	2	7	Guéris
03	Amibiase	0	1	1	1	3	Guéris
04	Gastrite	1	0	0	0	1	Guéris
05	Vermineuse/ Parasitose	5	1	1	4	11	Guéris
06	Panaris	0	0	1	0	1	Guéris
07	Syndrome gripal	0	0	2	0	2	Guéris
08	IRA (Infections Respiratoires Aigues)	4	4	1	3	12	Guéris
09	MAS (Malnutrition Aigue Severe)	2	1	4	0	7	Guéris
10	IUG (Infection uro-génitale)	0	0	3	0	3	Guéris
11	Schistosomiase	1	0	0	0	1	Guéris
12	Néphrite	0	0	0	1	1	Guéris
13	IST (Infection Sexuellement Transmissible)	0	0	2	2	4	Guéris
14	CPN (Consultation Pre-natal)	0	0	22	0	22	Evolution normale des grossesses

15	Accouchement	0	0	9	0	9	Mères et enfant sauvés
16	Mictalgie	0	0	1	0	1	Guéris
17	Lombago/ Lombalgie	0	0	0	1	1	Guéris
18	Carrie dentaire	0	0	0	1	1	Guéris
19	Diarrhée cholériforme	2	1	1	0	4	Transférés à l'HGR de Kirotshe
20	Fracture	0	1	0	0	1	Cas transféré à l'HGR de Kirotshe pour des soins appropriés
21	Asthme bronchique	0	0	0	1	1	Cas à suivre
22	HTA (Hypertension artérielle)	0	0	1	0	1	Cas à suivre
23	Pneumonie	2	2	0	1	5	Cas à suivre
24	Bouchon de Seri men	0	0	1	0	1	Guéris
25	Hernie inguinal	0	0	0	1	1	Cas à suivre
26	Hépatite	0	0	0	2	2	Cas à suivre
27	RAA (Rhumatisme Articulaire Aigue)	0	0	1	2	3	Cas à suivre
28	Appendicite	1	0	0	0	1	Transférée à l'HGR de Kirotshe
29	Gâle	0	1	0	0	1	Guéris
30	Amygdalite	0	0	0	1	1	Cas à suivre
PATHOLOGIES SOIGNEES AU TOTAL						168	



III.6. Publications

Au cours de cette année 2012, nous avons publié 2 bulletins semestriels intitulés la «**voie des oubliés**» dont le 1^e publié en Juin crié au secours : *les Peuples Autochtones Pygmées mènent une vie inhumaine au Nord-Kivu* et le 2^e qui était publié en Décembre constitue également un SOS portant : *les Enfants, les Autochtones Pygmées et autres vulnérables face à la guerre au Nord-Kivu, à l'est de la RD Congo*. Le but de ces publications est d'informer les mondes sur les abus commises par les groupes armés et les conditions de vie des personnes vulnérables victimes des guerres et conflits armés dans la Province du Nord-Kivu, à l'Est du Congo-Kinshasa en vue d'influencer les décisions prises à tout le niveau (Locale, National, Régional, International) et dans tout le secteur/domaine (Politique, Diplomatique, Humanitaire ou social).

IV. DIFFICULTES RENCONTREES

Au cours de l'exécution des activités de 2012, nous nous sommes heurtés à beaucoup de difficultés dont les plus accablantes sont les suivantes :

- ⇒ Moyen financiers insuffisant pour couvrir tous les programmes et pour élargir le champ d'action;
- ⇒ Les manque des moyens pour créer des activités génératrices des revenus (AGR) en faveurs de notre population cible et autres vulnérables ;
- ⇒ Retard dans la réalisation des certaines activités et travail pénible faute de manque des moyens de transport, d'où recours aux moyens de transport inappropriés (auto stop);

Ainsi fait à Goma, le 30 Janvier 2013